

# DÉODATIENS

#66

SEPTEMBRE  
OCTOBRE  
2023

LE MAGAZINE DES HABITANTS DE SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

[www.saint-die.eu](http://www.saint-die.eu)

DOSSIER

## LA GÉOGRAPHIE À LA CARTE

La 34<sup>e</sup> édition du Festival International de Géographie (29-30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre), ce sera les Urgences, le Chili, un Salon de la Gastronomie plus local et un FIG Junior revisité !





# EMBLEMA

— Store —

Bijoutier - Horloger



**ALL BLACKS®**



  
**ALL BLACKS®**  
OFFICIAL  
LICENSED  
PRODUCT

27 rue Thiers - Saint-Dié-des-Vosges

[www.EMBLEMA.store](http://www.EMBLEMA.store)

## ÉDITO

## CHÈRES DÉODATIENNES, CHERS DÉODATIENS,

Les valises sont rangées, les fournitures scolaires fraîchement achetées, c'est officiel, c'est la rentrée !

La rentrée est le moment de se retrouver avec une énergie renouvelée et pour l'équipe municipale, une détermination à rendre notre ville toujours plus accueillante et attirante.

Les projets annoncés au début de mon mandat l'an dernier commencent

à se concrétiser. Le permis de construire d'une première maison de santé (rue d'Alsace) vient d'être déposé. Un deuxième pour une structure complémentaire arrivera dans les prochaines semaines. La Commission Départementale d'Aménagement Cinématographique des Vosges du 17 août dernier a validé le projet de cinéma sur le quai de la Résistance. Le centre équestre annoncé dans le quartier de Robache est en cours de réalisation... Et d'autres projets

continuent d'avancer.

Pour cette rentrée, je souhaite encourager chacun d'entre vous à rester engagé et actif, comme l'était le docteur Pierre Enkaoua, parti trop tôt cet été. Il a été adjoint aux sports de 1989 à 2014 et nous n'oublierons pas ses qualités humaines qui imposaient le respect. Je proposerai au conseil municipal de baptiser un lieu qu'il affectionnait particulièrement afin d'honorer sa mémoire.



Je vous souhaite une rentrée inspirante, pleine de découvertes et de réalisations !

Votre dévoué maire,  
**BRUNO TOUSSAINT**

Agenda détachable  
en pages centrales !



## SOMMAIRE #66

SEPTEMBRE  
OCTOBRE  
2023

- 4-5** | **SUR LE VIF**  
Retour en images sur le mois
- 6-11** | **TOUTE L'ACTU**  
Des écoles à la page  
En bonne voie  
Budget participatif 2023
- 12-15** | **DOSSIER**  
**Un festival de liens**
- 16** | **TRIBUNES**
- 18-21** | **ÉVÈNEMENT**  
On brade !  
Une autre culture  
Le comité des fêtes, chef de file
- 23** | **PORTRAIT**  
Notre portrait-découverte du mois :  
Christophe Rague

**DÉODATIENS**

LE MAGAZINE DES HABITANTS  
DE SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

**Directeur de publication** : Bruno Toussaint

**Réalisation** : service Communication - **Impression** : L'Ormont Imprimeur - Saint-Dié-des-Vosges

**Charte graphique** : Ligne à Suivre - **Diffusion** : Médiapost - **Régie publicitaire** : Estelle Hameau, tél. 06 22 51 69 51

[www.saint-die.eu](http://www.saint-die.eu) - [facebook.com/ville.saintdie-desvosges](https://facebook.com/ville.saintdie-desvosges)

Le Trois Minutes

## 1 Succès confirmé pour «J'apprends à nager»

Opération nationale relayée par le service des Sports, «J'apprends à nager» a affiché complet cet été ! Dans les bassins d'Aquanova America, 150 enfants âgés de 6 à 12 ans, répartis sur trois périodes de deux semaines, ont appris les bases pour barboter dans l'eau avec aisance.

## 2 Une armoire à dons

Dans le cadre du budget participatif 2022, sur une idée de Clothilde Auberthié-Bejot, une armoire à dons a été installée sur la place du 19-Mars-1962. Sept jours sur sept, jour et nuit, il est possible d'y placer des objets inutilisés (livres, jeux, vaisselle...) encore utiles, et de se servir. Les produits alimentaires, le textile, les armes, les objets dangereux et les produits ménagers sont interdits. Cet équipement, favorisant l'échange et le vivre-ensemble, représente une centaine d'heures de travail et un coût de 6 000 €.

## 3 On n'a pas tous les jours 100 ans !

Marie-Louise Spaëth, née Laëmel le 16 juillet 1923 à Saint-Dié, a reçu la visite, à son domicile, du maire Bruno Toussaint et du vice-président départemental William Mathis. Un diplôme ainsi qu'une grande image d'Épinal lui ont été offerts par le Conseil Départemental des Vosges et un bouquet de fleurs par la Ville.

## 4 Les mentions Très Bien récompensées

Dix Déodatiennes et Déodatiens ayant été reçus au baccalauréat avec la mention Très Bien ont été invités par le maire Bruno Toussaint à une petite cérémonie organisée en leur honneur à l'hôtel de Ville. Chacune et chacun a reçu un carnet de chèques-lire d'une valeur de 100 €.





### L'Été en Grand a tenu ses promesses

Du 21 juin avec la Fête de la Musique au 31 août, plus de 300 animations se sont déroulées dans le cadre de l'Été en Grand. Parmi bien d'autres moments inoubliables, on retient la célébration officielle de la Fête nationale et son magnifique spectacle pyrotechnique, la Festoye du Mansuy, le retour du Festival Déod'Art, la première du Festi'brin de Femmes, le challenge mondial de kickboxing, le tournoi de jeu vidéo à La Boussole...





La végétalisation de Claire-Goll, des aménagements pour les personnes à mobilité réduite et des travaux d'entretien ont été effectués.

# DES ÉCOLES À LA PAGE

Cet été, des travaux de toute nature dans les écoles primaires ont composé le programme du cahier de vacances municipal.



130 000 €

DU BUDGET MUNICIPAL  
SONT CONSACRÉS À LA RÉNOVATION  
DES ÉCOLES

## Des aménagements pour les personnes à mobilité réduite

Dans le cadre du programme AD'AP (Agenda D'Accessibilité Programmée) décliné en plusieurs phases jusqu'en 2027, la Ville adapte l'accès de ses écoles aux personnes à mobilité réduite. Dans une bonne partie d'entre elles, des WC conformes et des appareils élévateurs, accompagnés d'une salle d'attente sécurisée, ont été installés dans le courant de l'année. Au cours de l'été, la réhabilitation du périscolaire a été effectuée à l'étage de Gaston-Colnat. Ces prochains mois, les escaliers de l'école élémentaire Paul-Elbel seront aussi

amenés à devenir conformes.

## Claire-Goll grandeur nature

Appliqué dans les groupes scolaires Fernand-Baldensperger (2021) et Gaston-Colnat (2022), le programme de végétalisation des cours d'école s'est poursuivi à l'école maternelle Claire-Goll. Sur la partie non-végétalisée, le macadam a été remplacé par de l'enrobé poreux, du stabilisé renforcé et de l'herbe. Confié à l'entreprise Pasquier, ce travail sera conclu avec l'installation prochaine d'un triple-toboggan qui s'ajoutera au pont de singe fraîchement installé. La patte des services municipaux y est aussi visible : des galettes de bois pour faire classe dehors, un

sentier pied nu et une pergola ont été mis en place. Divers arbres fruitiers seront également plantés à l'automne prochain. Pour compléter le tout, une nouvelle clôture a été installée par l'entreprise SNEE. Le coût total des travaux s'élève à 105 433 €.

## Un été de travaux divers

Outre les chantiers d'envergure, un travail d'entretien des bâtiments a été assuré par la municipalité. Entre autres, des coups de peinture ont été donnés à Paul-Elbel, Camille-Claudet et Clémencet alors que les maternelles Fernand-Baldensperger et Gaston-Colnat ont vu apparaître un range-vélos dans la cour. ●

# UN APPRENTISSAGE QUI ROULE BIEN

Appliqué depuis 2019 dans les écoles déodatennes, le programme «Savoir rouler à vélo» permet aux élèves d'apprendre à devenir autonome au guidon d'un vélo.



L'apprentissage se fait sur une piste sécurisée.

Écrire, lire et compter sont des notions que tout élève est censé maîtriser à l'issue du cycle élémentaire. À Saint-Dié-des-Vosges, depuis quatre ans, peut s'ajouter le fait de savoir rouler à vélo. Une compétence qui s'acquiert, en CM1 et CM2, par le biais du programme éponyme initié par le Ministère des Sports en 2018 avant de s'implanter localement un an plus tard. Ses objectifs sont multiples : permettre aux enfants d'être

autonomes guidon en main, les inciter à pratiquer quotidiennement une activité physique et leur apprendre à se déplacer de manière écologique et économique. Pour ce faire, sept séances sont nécessaires, dont quatre sur une piste routière close aux abords du gymnase Michel-Plinguiet et trois sur la voie publique. L'idée étant de pouvoir maîtriser les fondamentaux, comprendre comment rouler et communiquer en

groupe avant d'être capable de circuler en situation réelle. Le tout est validé par une attestation et complété par une sensibilisation aux gestes de premiers secours. Afin de mettre en place ce programme, la Ville a investi dans une trentaine de vélos et peut compter sur ses éducateurs sportifs formés spécifiquement. Au total, 400 élèves inscrits dans les différentes écoles publiques en ont déjà bénéficié. Autant d'élèves pour qui tout roule ! ●

## DES DEVOIRS NUMÉRIQUES

Avec la mise en place d'un Environnement Numérique de Travail (ENT), les interactions numériques entre parents et écoles élémentaires se sont métamorphosées depuis la rentrée. Publication des devoirs à faire, mise en ligne du cahier de liaison, retour sur les activités réalisées et échanges de mails : cette application permet aux adultes de ne manquer aucune information sur la

scolarité de leurs enfants ! Inscrite dans le plan pluriannuel d'investissement, cette nouveauté se couple avec l'apparition d'un nouvel écran numérique interactif pour treize classes et d'une deuxième classe mobile (meuble doté d'ordinateurs portables) pour trois écoles ayant plus de sept classes : Gaston-Colnat, Georges-Darmois et Vincent-Auriol. ●



Installation estivale

## EN BREF !

### DÉPARTS EN RETRAITE

Trois membres du personnel éducatif à Saint-Dié-des-Vosges ont pris leur retraite à l'issue de l'année scolaire 2022-2023 :

- Philippe Pissot, directeur de l'école élémentaire Paul-Elbel
- Maria Perrin, enseignante à l'école maternelle Ferdinand-Brunot
- Anne Prevost-Clement, enseignante en maternelle au sein du groupe scolaire Darmois-Clémencet

### FUSION DES ÉCOLES PAUL-ELBEL

L'école maternelle Paul-Elbel et son éponyme école élémentaire ont désormais la même directrice, Nathalie Hoffer. N'occasionnant aucun changement de bâtiment pour l'ensemble des élèves, cette décision est le fruit d'une fusion administrative votée au conseil municipal du 6 avril dernier sur sollicitation de l'Inspecteur de l'Éducation Nationale.

### RENTÉE ANIMÉE

Début septembre, les élèves de Jacques-Prévert et Fernand-Baldensperger ont été accueillis par des comédiens de l'école des Nez-Rouges avec différentes prestations (jongleries, démonstrations festives, etc). Initiés par le centre social Germaine-Tillion, ces événements ont pour but principal d'offrir un autre regard sur la scolarité. ●



Les travaux de la rue du 12<sup>e</sup> Régiment-d'Artillerie se poursuivent.

# EN BONNE VOIE

**Branche majeure d'un chantier plus vaste, les travaux de la rue du 12<sup>e</sup> Régiment d'Artillerie devraient être conclus à la fin de l'année.**



**1 191 750,90 € TTC**

**SONT INVESTIS POUR REFAIRE LA RUE DU 12<sup>e</sup> RÉGIMENT D'ARTILLERIE**

Évidemment, pour clore le chantier, il restera à refaire la rue du Général-Barrard, le carrefour giratoire Colette-Besson et un bout de trottoir du quai de la Résistance. Mais la rue du 12<sup>e</sup> Régiment d'Artillerie, qui représente plus des trois quarts du coût total des travaux, devrait faire peau neuve avant la fin d'année. Depuis mars dernier, les travaux se sont sectionnés en quatre phases. La première, qui va du carrefour giratoire de la rue d'Alsace à la rue Jean-Monnet, n'attend plus que la finition. Les phases deux et trois (de la rue Jean-Monnet à la rue de la Vaxenaire) sont en passe d'être terminées alors que l'ultime phase, de la rue de la Vaxenaire au carrefour giratoire Colette-Besson, débutera prochainement. Au

programme de chacune : réfection des réseaux humides et secs, mise en place d'un nouvel éclairage, réalisation d'une grave-bitume solidifiant la voirie et application du revêtement définitif. De quoi être dans les temps malgré les contraintes imposées par cette rue aux multiples fonctions. «*On fait tout ce qu'on peut pour*

*essayer de minimiser les inconvénients*», précise l'adjoint municipal Patrick Zanchetta. En ce sens, un renforcement des effectifs a été demandé et des aménagements provisoires ont été réalisés pour aider les habitants à regagner leur domicile. S'y ajoutent une sectorisation du réseau d'eau potable pour ne pas couper l'eau à toute une rue en cas de fuite, l'installation d'une nouvelle défense incendie et les mises en place futures d'un «*feu intelligent*» (représentant un coût supplémentaire) et de bandes cyclables. ●

**«ESSAYER DE MINIMISER LES INCONVÉNIENTS»**

**PATRICK ZANCHETTA,**  
ADJOINT AUX TRAVAUX,  
AU FONCIER, À LA FORÊT  
ET AU PATRIMOINE.



**Les commerces présents dans la rue restent ouverts pendant toute la durée des travaux.**

# LA RUE DE LA GARE À L'HEURE

La deuxième partie de la rue de la Gare a été rendue à la circulation à la fin du mois de juillet.

Petit à petit, les alentours de la gare ferroviaire poursuivent leur transformation. Après la rénovation de la première partie (de la rue de la Meurthe à la rue Gambetta) par la communauté d'agglomération, la deuxième partie de la rue de la Gare, gérée par la municipalité, a été conclue le 31 juillet dernier. Entre la rue Gambetta (désormais en sens unique vers la gare) et la rue Pasteur, la chaussée a été refaite, les trottoirs ont été adaptés aux personnes à mobilité réduite, les réseaux aériens restants ont été enfouis et les branchements d'eaux pluviales et usées, ainsi que le réseau d'eau potable,



La rue de la Gare a été totalement refaite.

ont été remplacés. S'y sont ajoutés quelques travaux non prévus initialement. Dans la liste figurent le désamiantage, la sécurisation complexe d'un tuyau de gaz enfoui dans le sol, la mise en place d'éclairages LED ou encore, à la demande des riverains, un stationnement payant. Pour autant, aucun retard n'est à déplorer. «On a accéléré la cadence parce

qu'on a d'autres projets qui vont démarrer. Les entreprises, Enedis, GRDF, Colas, SBGC et Sotreca, se sont coordonnées et ont parfaitement travaillé ensemble», détaille Patrick Zanchetta, adjoint municipal. De plus, depuis la rentrée, les bus ont retrouvé leur fonctionnement habituel. Une manière de permettre à la rue de retrouver son train-train quotidien. ●

## DES TRAVAUX AU PLANNING

La rue du 12<sup>e</sup> Régiment d'Artillerie et la rue de la Gare n'étaient pas les seules en chantier ces derniers temps. Par exemple, rue de la Crénée, les canalisations et la chaussée ont été remplacées. Même chose rue du Collège, désormais à sens unique, où une borne d'alimentation en eau a été installée. Au rond-point Maurice-Ehlinger, l'assainissement et l'enrobé ont été refaits avant que ne soient

posés de nouveaux passages piétons adaptés aux personnes à mobilité réduite. Ces prochaines semaines, la rue de la Ménantille fera l'objet d'une réfection des réseaux humides, d'un enfouissement des réseaux secs, d'une rénovation de chaussée et de travaux divers. Le début de la rue d'Ormont sera également réaménagé. ●



Au rond-point Maurice-Ehlinger.

## EN BREF !

### ENCOMBRANTS

Le ramassage des encombrants aura lieu : Robache, Vigne-Henri, Pré-Fleuri, Behouille, Bois Basselin, Dijon, Gratin, Vaxenaire : 3 octobre et 7 novembre  
Kellermann, L'Orme, Saint-Roch : 12 septembre, 10 octobre  
Centre-ville, Hellieule, La Bolle : 19 septembre et 17 octobre  
Foucharupt, Marzelay, Le Villé : 26 septembre et 24 octobre

### FAUCHE TARDIVE

La Ville mène de nombreuses actions pour préserver la biodiversité, dont la fauche tardive des espaces enherbés, qui consiste à laisser tranquilles certaines zones jusqu'à la fin de la floraison afin de respecter le cycle de la nature et favoriser la pollinisation. Une opération de fin d'été qui s'affiche désormais aux entrées de ville !

### ACCÈS À L'INSTITUTION SAINTE-MARIE

Suite aux travaux d'envergure au sein de l'établissement du 17 avenue de Robache (accueil de la maternelle et du primaire dans les locaux de l'ISM), la dépose des élèves (collège et primaire) par leurs parents s'effectue désormais par la rue des Tuileries afin de contourner le bâtiment en toute sécurité. Les maternelles disposant de l'ancien accès ainsi que d'un parking qui leur est dédié. ●



Les votes sont ouverts.

# BUDGET PARTICIPATIF 2023 : PLACE AUX VOTES !

**Douze projets soumis par les Déodatien·s ont été jugés recevables par les services municipaux. Vous avez une préférence ? Alors votez !**

**L**a saison estivale et, pour beaucoup, les congés terminés, qu'en est-il de la troisième édition du budget participatif de Saint-Dié-des-Vosges ? Eh bien elle avance, et plutôt bien ! Les projets déposés par les habitants ont été étudiés tout l'été par les services municipaux, soucieux de s'assurer de leur validité et de leur faisabilité. Douze ont

ainsi été retenus et sont soumis au vote des Déodatien·s depuis le début de mois de septembre et jusqu'au 15 octobre, soit sur bulletins papier disponibles en mairie et à glisser dans l'urne, soit de façon dématérialisée sur la plateforme [jeparticipe.saint-die-des-vosges.fr](http://jeparticipe.saint-die-des-vosges.fr). Ouvert aux Déodatien·s de plus de 18 ans, le vote n'est possible qu'une seule fois par personne, pour trois

projets différents par ordre de préférence. Un système de points permettra d'établir un classement et les projets seront retenus jusqu'à épuisement de l'enveloppe budgétaire fixée à 100 000 euros. L'ensemble sera ensuite validé par le conseil municipal et les premiers projets pourront être mis en œuvre ! ●

## LES 12 PROJETS SOUMIS AU VOTE

### 1. Véritable maquette «La Fayette» à l'hôtel de ville

L'Association des Anciens Marins, qui fête cette année ses 100 ans, propose l'installation d'une véritable maquette de la frégate furtive « La Fayette » dans le hall de l'hôtel de Ville, afin de rappeler que la Ville est marraine de la frégate depuis 1995, bâtiment réalisé en partie avec des pièces travaillées par l'entreprise Gantois.

**Coût : 19 200 €** ◆

### 2. Toilette double

Installer une toilette double à proximité de trois destinations touristiques : la cathédrale, l'usine Le Corbusier et la tombe de Jules Ferry.

**Coût : 30 000 €** ◆

### 3. Défibrillateurs 24 h/24

Le Club Cœur et Santé de Saint-Dié propose de déplacer les 9 défibrillateurs (DAE) installés dans des bâtiments publics pour les rendre davantage accessibles et poser un grand panneau d'information sur l'arrêt cardiaque, sur le DAE et les gestes qui sauvent. Cinq nouvelles implantations entrent aussi dans ce projet.

**Coût : 16 500 €** ◆

### 4. Jardin biodiversité partagé

L'association «Il est encore temps en Déodatie» propose un espace de biodiversité partagé dans le quartier Kellermann, avec une réhabilitation du potager existant et notamment la création d'un espace de détente et d'accueil pour les associations et riverains.

**Coût : 20 000 €** ◆

### 5. Collecteurs d'eaux pluviales

Installation à titre expérimental de deux collecteurs d'eau pluviale dans deux quartiers de la ville.

**Coût : 5 000 €** ◆

### 6. Bancs de l'amitié pour les écoles

Le Rotary Club souhaiterait installer un banc de l'amitié dans les 13 écoles primaires et maternelles. Le principe : un enfant seul ou triste va s'asseoir sur le banc, les autres enfants comprendront qu'il a besoin d'aide, ils vont le rejoindre, lui parler, le soutenir ou l'inviter à jouer avec eux.

**Coût : 5 000 €** ◆

### 7. Remise en état du terrain de boules rue Yvan-Goll

Le terrain du fond serait nettoyé en terrain multiactivité et celui côté route serait doté d'un revêtement adapté pour avoir un sol bien tassé permettant de jouer aux boules. Deux jeux à ressort pour les petits seraient les bienvenus.

**Coût : 5 000 €** ◆

### 8. J'observe, je constate et j'avertis !

Un dispositif pour alerter si l'on remarque quelque chose d'anormal, de dangereux, de défectueux, ou qui pourrait être amélioré sur la voie publique de la commune.

**Coût : 5 000 €** ◆

### 9. Fresque du bien vivre ensemble

Réalisation d'une fresque mélangeant les animaux des différents pays d'origine des habitants du quartier Kellermann avec les animaux vosgiens.

**Coût : 5 000 €** ◆

### 10. Un printemps pour le parc Camille-See

L'entreprise d'insertion par l'activité agricole Vosges Ruralité Service se propose d'embellir le parc Camille-See. Elle s'engage, notamment dans le cadre du projet Trans'Versants d'un massif écoresponsable, à utiliser des matériaux biosourcés et issus pour l'essentiel de l'économie du réemploi.

**Coût : 8 000 €** ◆

### 11. Ajout de bancs au Jardin Simone-Veil

Ajouter quelques bancs dans le parc Simone Veil afin de profiter des beaux jours et laisser les enfants apprécier le parc.

**Coût : 6 200 €** ◆

### 12. Bornes de gonflage vélo en libre-service

Installer cinq bornes de gonflage vélo en libre-service, compatibles avec les différents types de valves présentes sur les vélos, pour que tout le monde puisse correctement et facilement gonfler son vélo à tout moment

**Coût : 3 000 €** ◆





# Un festival de liens

**Au travers du thème «Urgences» et d'un pays, le Chili, la géographie s'invite dans l'actualité les 29, 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre prochains.**

**D**epuis sa création, le Festival International de Géographie (FIG) est un générateur de liens. D'année en année, il parvient à fidéliser de nombreux festivaliers qui n'hésitent plus à lui consacrer leur premier week-end d'octobre. Son accessibilité et sa façon de mettre en relation des intervenants aux profils divers peuvent l'expliquer. Tout comme les présences répétées et appréciées d'incontournables tels que le Salon du Livre Amerigo-Vespucci, l'Espace Géo-Numérique, le FIG Junior ou encore la Place de la Gastronomie Mais avant tout, la force de cet événement est de s'appuyer sur une programmation savamment pensée qui questionne l'actualité récente avec un angle géographique.

La trente-quatrième édition, qui se tiendra les 29, 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre prochains, s'inscrit dans cette lignée avec le thème «Urgences». «L'idée est de comprendre le regard de géographes sur cette thématique. Nous ne sommes pas là pour trouver des solutions miracles aux crises actuelles mais pour en débattre, partager des points de vue et tenter d'avancer», précise Victoria Kapps, directrice du Festival International de Géographie. Sur les échelles locale et nationale, les urgences sanitaires et sociales

occupent souvent la couverture des journaux. C'est pourquoi un sujet tel que la possible inégalité au niveau médical entre les territoires ruraux et la région parisienne sera questionné à l'automne.

Il en sera de même pour la transformation des ronds-points et mégabassines en de nouveaux lieux de contestation.

Bordé par de multiples paysages, il dispose également d'une diversité climatique qui peut parfois lui occasionner d'importants dégâts : en février dernier, des mégafeux ont ravagé près de 40 000 hectares de terrain. Sur le thème de la biodiversité, le caractère d'urgence prend alors tout son sens. ●

## «DÉBATTRE, PARTAGER DES POINTS DE VUE ET TENTER D'AVANCER»

**VICTORIA KAPPS,**  
DIRECTRICE DU FESTIVAL INTERNATIONAL DE GÉOGRAPHIE

*«Nombre de mobilisations récentes se sont enracinées dans des lieux inattendus. Les problèmes locaux deviennent alors des problèmes nationaux car cela peut s'articuler autour de revendications plus vastes, et prendre des proportions très géographiques», explique Victoria Kapps. Sur l'échelle internationale, l'actualité est encore plus vaste. L'urgence militaire impliquant les cartographes, la transition énergétique face au climat, le bouleversement de la biodiversité : là aussi, le Festival le prouvera, la géographie se glisse partout !*

Ce constat, on peut aussi le faire pour le pays invité. Politiquement parlant, le Chili vient tout juste de célébrer les cinquante ans du coup d'État contre Salvadore Allende et s'appête à changer de constitution. Riche en cuivre et lithium, le Chili dispose aussi de «frontières folles» selon les termes de l'équipe du Festival.



Le programme sera prochainement disponible sur [fig.sddv.fr](http://fig.sddv.fr)

FLASH!



Trente minutes pour s'enrichir avec une bonne dose de connaissances, ça vaut le détour ! Pour en profiter, rendez-vous au Salon du Livre Amerigo-Vespucci au parc Jean-Mansuy : de nombreuses mini-conférences sauront satisfaire votre curiosité ! La liste complète sera disponible dans le programme. ●

# Le local a sa Place

La Place de la Gastronomie du 34<sup>e</sup> Festival International de Géographie fera la part belle aux produits fabriqués localement.

**D**otée d'une aura internationale, la fête de la géographie est pourtant loin d'oublier Saint-Dié-des-Vosges et ses environs. Dans les thématiques abordées, au sein des rendez-vous ou sur le curriculum vitae d'une partie des intervenants, le territoire déodatien sera bel et bien présent. L'exemple le plus marquant se situe sur la Place de la Gastronomie (place du Marché) qui regroupe le chapiteau gourmand et le parcours du goût. Pendant les trois jours d'ouverture, les vendeurs de spécialités chiliennes et internationales ne seront pas esseulés : une vingtaine de producteurs locaux auront l'occasion de vous proposer, à la dégustation ou à la vente, leurs productions. Miels, bières, bonbons, charcuteries, fromages, liqueurs, escargots, épices, chocolats,



La Place de la Gastronomie aura un accent local.

infusions, fleurs comestibles et quelques autres mets et boissons fabriqués dans l'agglomération feront partie de la liste des propositions. Une liste qui peut facilement s'élargir à l'échelle départementale et régionale puisque des râpés de pommes de terre, du champagne ou des salaisons

lorraines trouveront leur place sur les étals. En résumé, il y aura de quoi ravir les papilles !

#### Horaires d'ouverture

Vendredi 29 septembre de 11 h à 19 h  
Samedi 30 septembre de 9 h à 19 h  
Dimanche 1<sup>er</sup> octobre de 9 h à 17 h ●

## Le FIG Junior : ça déménage !

Le salon consacré à la jeunesse prendra ses quartiers dans les locaux de l'ancienne médiathèque Victor-Hugo.

**S'**il fallait une preuve que le Festival International de Géographie accroît sa volonté de démocratisation, le FIG

Junior en est l'exemple idéal. Jusqu'alors installé dans un chapiteau devant l'Espace François-Mitterrand, le salon consacré à la jeunesse prendra place, les 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre prochains (9 h – 18 h), dans l'ancienne médiathèque Victor-Hugo située rue Saint-Charles. «*Nous voulions étoffer*

*l'offre et proposer un peu plus d'activités en étant dans un lieu plus confort, à l'abri des intempéries*», explique Catherine Viry, responsable du salon. Profitant d'un plus grand espace, cette sixième édition du FIG Junior fera la part belle au Chili tout en étant un terrain d'expression dédié aux âmes créatives. Créations avec l'agence de vol touristique en montgolfière «*Au gré du vent*», fabrication de porte-clés représentant des symboles chiliens avec l'AVSEA et conception de Moaïs à partir de déchets recyclables avec le service Déchets intercommunal, font partie du programme.

Un programme dans lequel figureront également des ateliers «*découverte*» autour des timbres poste du Chili proposés par l'Amicale des Philatélistes et d'autres, consacrés aux gestes de premiers secours. L'aspect ludique sera

aussi de la partie avec les puzzles de Jean pour apprendre la géographie. Sans oublier le planétarium situé à l'école primaire Notre-Dame de la Providence et d'autres surprises à découvrir ! ●



Le Cinéma Excelsior Art et Essai proposera deux films d'animation destinés au jeune public dans sa programmation spéciale FIG (10 films) à partir du 20 septembre à l'Espace Georges-Sadoul. Entrée prise en charge par le Festival. ◆

# Une diversité rafraîchissante

Grâce à la disparité des intervenants, le Festival International de Géographie proposera une programmation diversifiée.

Du 29 septembre au 1<sup>er</sup> octobre, près de trois cent personnes diffuseront leurs savoirs lors de la 34<sup>e</sup> édition du Festival International de Géographie. Parmi eux, quelques têtes d'affiches comme Martin Hirsch, Lilian Thuram, Camille Etienne ou encore Eric Fottorino, mais aussi une pléiade d'intervenants aux profils variés. Quelques exemples. ●

## Victor Castanet

Journaliste d'investigation indépendant, il est notamment l'auteur du livre « Les fossoyeurs » dans lequel il révèle les dérives d'un groupe gestionnaire d'Ehpads et de cliniques. Trois années d'enquête lui ont été nécessaires pour réaliser cet ouvrage qu'il présentera à Saint-Dié-des-Vosges.



## Hugo Viel

Faisant partie des organisateurs de la première grève mondiale pour le climat, cet activiste souhaite prouver que la crise climatique accélère les problèmes mondiaux (famine, manque d'accès à l'éducation ou à l'eau potable). Et, de ce fait, montrer qu'il n'est encore pas trop tard pour agir !



## Irène Frachon

Si l'affaire du Médiateur vous parle, alors vous la connaissez sûrement. Pneumologue de profession, elle est la lanceuse d'alerte qui a été à l'origine du retrait du benfluorex, médicament utilisé comme coupe-faim et qui a provoqué la mort de nombreux patients.



## Clara et Philippe Simay

Mariés, l'architecte et le philosophe œuvrent ensemble pour inciter la société à disposer d'habitats réconciliant urbanisme, architecture et écologie. Pour ce faire, ils s'appuient sur leur propre création, La Ferme du Rail, ferme urbaine parisienne, alliant territoires urbains et territoires agricoles.



## Pablo Servigné

Transition écologique et agroécologie sont des termes qui parlent à ce « chercheur in-terre-dépendant » tel qu'il se définit. Adeptes de la collapsologie, il défend l'idée que le réchauffement climatique pourrait être à l'origine d'un effondrement du monde.



## Loïc Blaise

Aviateur, explorateur et conférencier, il est touché par la sclérose en plaques. Grand voyageur, il milite pour décarboner la planète en travaillant notamment sur un avion zéro émission. ●



## Thibaut Sardier,

PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DU FESTIVAL INTERNATIONAL DE GÉOGRAPHIE (ADFIG)

### Qu'est-ce qui a motivé vos choix de thème et de pays ?

« L'actualité ! Avec les crises écologiques, la guerre en Ukraine ou l'inflation, le mot « urgence » s'impose dans tous les domaines, il fallait donc le décortiquer et voir comment ces urgences s'ancrent dans nos espaces et nos territoires. Le choix du Chili est lié au 50<sup>e</sup> anniversaire du coup d'Etat, aux mégafeux, mais aussi au projet de nouvelle constitution. »

### Quelle est la place du local dans ce Festival International ?

« De plus en plus forte. Nous consacrons deux grandes tables rondes à la forêt et à l'eau en Déodatie, avec des acteurs du territoire et des géographes. Et bien sûr, le Massif et des surprises locales animeront les salons ! »

### En quoi consiste votre rôle de président de l'ADFIG ?

« Être la voix des géographes dans l'équipe, inventer un programme qui montre une géographie vivante, intéressante et accessible à tous. Je réfléchis aussi au futur thème... mais je n'en dirai pas plus ! » ●

## GROUPE MAJORITAIRE

La majorité municipale «Plus Fort pour Saint-Dié» a engagé plusieurs actions concrètes visant à renforcer la participation citoyenne et à instaurer un dialogue ouvert avec les habitants.

Parmi toutes les initiatives mises en place, plusieurs d'entre elles ont marqué un tournant dans la gouvernance locale, comme l'organisation de réunions publiques dans les quartiers. Celles-ci se déroulent de manière bimestrielles et la participation est importante quel que soit le secteur. Cela nous conforte à continuer dans ce sens pour favoriser un dialogue régulier et constructif entre les élus et les habitants. Ces réunions offrent un espace d'échange où les préoccupations des résidents sont entendues et où des solutions peuvent être trouvées collectivement.

La majorité municipale a permis une meilleure prise en compte des problématiques spécifiques à chaque quartier. Les habitants ont ainsi la possibilité de poser des questions, de formuler des propositions et d'exprimer leurs besoins.

Nous avons également permis aux citoyens de contribuer directement à des politiques publiques en proposant des projets d'investissement et de décider collectivement de leur financement. Il s'agit du budget participatif. Cette année, la Ville y a consacré une enveloppe de 100.000€, stable depuis son lancement il y a 3 ans.

Le succès des deux premières éditions du budget participatif a été remarquable. Les porteurs de projets se sont mobilisés pour soumettre leurs idées, témoignant ainsi d'un véritable intérêt pour l'avenir de la commune. Enfin, les habitants ont pu voter pour choisir les projets à réaliser. Les résultats de cette initiative sont visibles à travers les aménagements réalisés dans la ville : boîte à dons, aménagement urbain, modification de la circulation, etc. Le premier bilan de cette politique est plutôt positif et notre ville se positionne en tant que modèle de démocratie participative et de proximité.

Voilà pourquoi nous continuerons à agir dans ce sens autour de notre Maire. ●

Les élus « Plus forts pour Saint-Dié avec Bruno Toussaint »

## SAINT-DIÉ ÉCOLOGIQUE ET CITOYENNE

Nous souhaitons par le biais de ces quelques lignes rendre hommage à Pierre Enkaoua, élu au service de tous les deodatiens et deodatiennes durant 4 mandats successifs et qui nous a quittés le 13 août dernier.

Au delà de son engagement politique sans faille, de sa volonté de vouloir donner le meilleur à notre ville et à ses habitants il était un homme de grandes valeurs et a marqué sans aucun doute la plupart de celles et ceux qui l'ont côtoyé.

Sa discrétion, son humilité, son indulgence, son écoute, sa bienveillance et son humanité forcent le respect.

C'est avec ce plus grand des respects que nous saluons son parcours.

A sa famille et ses proches, permettez-nous cet aurevoir. ●

Les élu.e.s de Saint-Dié Écologique et Citoyenne

## RASSEMBLEMENT POUR SAINT-DIÉ

L'école Sainte-Marie a récemment quitté la place Duval pour emménager dans les locaux du collège du même nom situé avenue de Robache. Il paraît évident que la circulation va s'en retrouver affectée. Dès lors que l'école ne s'y trouve plus, nous pouvons nous poser la question de la pertinence du maintien de la zone de rencontre et de la priorité aux piétons sur un axe chargé aux heures de pointe. Se pose aussi la question de l'intérêt d'avoir dépensé, sans consultation des habitants, pas loin de 1 million d'€ pour aménager les abords de l'usine Duval. ●

Geoffrey Mourey, conseiller municipal

**Mario Schmitt**

*Directeur magasins*

Place du marché  
88100 Saint dié des Vosges

[Mario.schmitt@cuisinesandco.com](mailto:Mario.schmitt@cuisinesandco.com)

**Tél. : 03 29 57 34 05**

# cuisines & co

**Belle pratique au juste prix**

**à PLAINFAING**



**CONFISERIE  
DES HAUTES  
VOSGES**  
— PLAINFAING —



*Fabrication artisanale  
des célèbres bonbons des Vosges CDHV®*



**Visites et dégustations gratuites,  
guidées et commentées  
en toute sécurité  
toute l'année du lundi au samedi**



**OÙ NOUS RETROUVER  
PROCHAINEMENT ?**



**AU FIG**  
LES 29, 30 SEPTEMBRE  
ET LE 1er OCTOBRE  
*Place de la gastronomie*

**À LA GRANDE  
BRADERIE**  
LE 17 SEPTEMBRE  
*Retrouvez nos 2 stands*



03 29 50 44 56

[www.cdhv.fr](http://www.cdhv.fr)

Retrouvez-nous sur :



**JE VOIS  
LA VIE EN  
VOSGES**



La grande braderie est souvent l'occasion de faire de belles affaires.

# ON BRADE !

**Vous courez après les bonnes affaires ? Arrêtez-vous en centre-ville le 17 septembre, c'est la braderie !**

Incontournable chaque année le troisième dimanche du mois de septembre, la grande braderie déodatienne organisée par le service Commerce de la Ville réjouit les amateurs d'animations de plein air. Comme toujours, le rendez-vous est fixé rue Thiers et en plein cœur du centre-ville de 8 h à 19 h le

dimanche 17 septembre. Environ 500 commerçants non sédentaires sont attendus avec leurs stands. Les amateurs de bric-à-brac vont eux aussi se régaler, car les puces s'exposeront toujours plus nombreuses place du Marché et rue de l'Orient. Les curieux, comme les amateurs de bonnes affaires, retrouveront du traditionnel, mais aussi des nouveautés et plein de bonnes surprises qui attendent le chaland. Toujours très attendue en ce tout début d'automne, la braderie de Saint-Dié-des-Vosges demeure l'un des événements les plus populaires de tout un large secteur, car on constate

que l'on y vient aussi depuis les départements limitrophes. Cette belle animation sera aussi l'occasion de profiter d'un moment de détente et de se promettre de revenir le premier week-end d'octobre du côté de chez Jules Ferry pour participer au prochain Festival de Géographie ! L'entrée est libre pour les visiteurs. ●



**Puces ou non-sédentaires, vous avez loupé la date butoir pour les inscriptions ! Rendez-vous le 17 à 5 h salle Carbonnar, on essaiera de vous trouver une place !**



Des milliers de personnes devant leur vitrine, les commerçants locaux ne vont sûrement pas laisser filer l'occasion ! Alors en plus des vendeurs non-sédentaires, la braderie déodatienne est prisée des professionnels qui ont leur pas-de-porte à l'année, qui sont nombreux à ouvrir en ce dimanche de septembre.



Une enseigne commercialisant le CBD s'implante rue Stanislas



Vice-Versa déménagement.

## VICE-VERSA, ENTREZ C'EST OUVERT RUE THIERS !

Après le déménagement de son magasin Vice-Versa, précédemment installé rue Stanislas, Eléonore Mourot propose des collections de prêt-à-porter féminin de haut de gamme représenté entre autres par Barolay, Betty, Gerry, Maloka, Weber... et, d'un autre côté, l'univers des fils et des pelotes de laine. Nombreux initiés auront d'ailleurs vu avec beaucoup de satisfaction le retour de la marque Phildar dont les produits sont désormais accessibles dans la nouvelle boutique Vice-Versa sise au n° 40 de la rue Thiers. À l'intérieur d'un grand espace de plus de 80 m<sup>2</sup> totalement rénovés, Eléonore reçoit ses habitués et conseille au mieux une nouvelle clientèle. Un large choix parmi les pelotes de laine, les plus recherchées, classiques, stylées ou fantaisie, est disponible. Il est aussi possible de passer des commandes correspondant aux souhaits de chacun. Autre bonne nouvelle, un atelier tricot pourrait bientôt voir le jour. À vos aiguilles ! ●

# LES FLEURS VERTES POUSSENT ICI !

**Le parcours atypique d'un nouveau commerçant a permis l'installation d'une enseigne qui séduit déjà les connaisseurs et les curieux du CBD.**

Infirmier en milieu hospitalier puis libéral, David Sagaire a exercé pendant de nombreuses années auprès de patients souffrant de pathologies aussi nombreuses que variées. Et se souvenant que des personnes lui ont fait part de leur attrait pour les produits naturels à base de plantes, tout particulièrement de chanvre, en mettant systématiquement en avant leurs vertus et leurs bienfaits, il s'est senti interpellé. « J'ai commencé à m'intéresser aux propriétés des plantes à parfum, aromatiques et

médicinales (PPAM), du chanvre et plus précisément du CBD qui est l'un de ses principes actifs majeurs. Il en existe plus d'une centaine dans le chanvre ! » confie David, qui se plaît à recevoir devant une tisane ou une boisson rafraîchissante. Et d'expliquer sa démarche. « J'ai décidé de mettre entre parenthèses ma carrière de soignant afin de créer ma propre entreprise et d'ouvrir une boutique spécialisée. » Ainsi désormais, le magasin totalement refait au n°30 de la rue Stanislas, expose tisanes, fleurs, résines, huiles sublinguales et alimentaires, baumes et huiles de massage, sirops, etc. La qualité du service et le respect de la clientèle sont primordiaux. « J'ai choisi de distribuer des produits d'excellence. Cultivés, élaborés et transformés en France, via une filière d'agriculteurs et

de professionnels respectueux de la nature et de l'environnement, la majorité d'entre eux sont certifiés Agriculture Biologique. Chez les Fleurs Vertes, pas de grossistes. Privilégiant les circuits courts, les cultivateurs locaux sont mis à l'honneur ! Les produits vendus sont issus du massif des Vosges dans leur grande majorité. »

Ainsi, cette reconversion, tournée vers le bien-être, permet à David Sagaire de poursuivre la voie dans laquelle il s'est engagé en tant que professionnel de santé : celle des valeurs éthiques du « care ». ●



La boutique est ouverte du mardi au vendredi de 11 h à 18 h 30 et le samedi de 10 h à 17 h 30.



À l'affiche

## LES JARDINS, INCONTOURNABLES

L'association des Jardins de la chapelle Saint-Roch fait partie intégrante du paysage culturel déodatien. Sa programmation reflète de l'ambition du président Jean-François Riotte de vulgariser la culture.

«À l'origine, nous œuvrions pour la restauration du patrimoine. Mais le plus beau des patrimoines ne sert à rien si personne ne le voit. Nous avions envie de nous ouvrir et d'animer le site au-delà de la messe du 16 août.»

Au fil des concerts, des soupes, des expos, des rencontres littéraires, des conférences, les Jardins trouvent un rythme... trop effréné ! «15 à 17 événements par an, c'est difficile à tenir !» D'autant que les époux Riotte entretiennent les fameux jardins.

Alors si le programme 2024 n'est pas ficelé, on sait qu'il sera allégé. D'ici là, il y a encore le Tribute to Neil Young à l'Espace Georges-Sadoul le 21 octobre à 20 h (location au 06 36 90 34 20 ou sur [www.ticketmaster.fr](http://www.ticketmaster.fr))



La culture légère devrait gagner en ampleur.

## UNE AUTRE CULTURE

**En complément de l'offre existante, la Ville souhaite mobiliser les associations locales pour développer une culture légère, joyeuse. Populaire, dans le sens noble du terme.**

*Les gens veulent se détendre.* Ce

message maintes fois adressé par les Déodatien(ne)s, le maire Bruno Toussaint l'a entendu. Il a pu le

constater, également, à l'occasion du succès rencontré par les événements culturels proposés cette année par des associations qui n'avaient,

jusque-là, jamais mis les pieds dans cet univers. On pense à l'Amicale pour le don de sang bénévole ou encore à la SPA Déodatienne (lire par ailleurs) qui ont cartonné au mois de juin avec leur programmation théâtrale respectueuse. «J'y ai croisé des spectateurs issus de toutes les catégories sociales, des spectateurs heureux.»

Convaincu, le premier magistrat signe pour une «autre culture». «Je souhaite que se développe une culture vivante plus

festive, plus joyeuse, plus populaire et plus accessible. Le pôle Spectacle Vivant de la communauté d'agglomération propose une programmation de qualité, ouverte sur le territoire. La culture que nous voulons mettre en place vient en complément, surtout pas en concurrence, et nous serons très vigilants sur la cohérence du calendrier.» Cette culture ne sera pas développée par la municipalité, mais par les associations locales dont ce n'est pas forcément le fonds de commerce, mais qui ont la volonté de s'inscrire dans la vie locale, avec le soutien logistique et technique de la Ville. Les associations intéressées par la démarche sont invitées à contacter la mairie. Parce qu'en termes de culture également, plus on est de fous, plus on rit ! ●

«LES GENS VEULENT SE DÉTENDRE»

BRUNO TOUSSAINT,  
MAIRE.

# LE COMITÉ DES FÊTES, CHEF DE FILE

Six événements par an, en majorité gratuits, voilà la feuille de route du comité des fêtes.

L'équipe mobilisée autour de Serge Vincent veut proposer des animations qui n'existent pas ou plus chez nous et qui touchent tous les publics. Avec un équilibre gratuit/payant pour s'autofinancer un maximum, et en lien constant avec le maire. Une concertation a défini les priorités. En tête de liste : les 24 Heures cyclistes et/ou Vélo datienne, devenues Cyclo'Folies, qui seront reconduites le premier dimanche de juin. Deuxième demande : le retour de la Nuit blanche. « Une version remaniée aura lieu tous les 13 juillet, sous un nom qui reste à définir, et s'étalera sur la journée avec de la petite restauration, des concerts et des animations, en collaboration avec toutes les

**Soirée Déo'Voice**  
Election de la plus belle voix de la Déodatie  
Des membres du jury seront tirés au sort parmi le public  
Samedi 14 octobre 2023 à 19 heures

Le concours se tiendra à la salle Carbonnar

associations volontaires.» L'objectif est de programmer six rendez-vous par an. Le prochain aura lieu ce samedi 14 octobre : « Déo'Voice », un radio-crochet avec repas (30 €). Plus d'une trentaine de chanteurs ont candidaté, dix ont été sélectionnés par des pros pour monter sur scène. Dépêchez-vous de réserver vos places, il n'y en aura pas pour tout le monde ! Suivront : le défilé de la

Saint-Nicolas le 3 décembre, une soirée cabaret avec « Métamorphose » de Baccarat le 27 janvier ; une fête des enfants en mars ou avril, puis on retrouvera les Cyclo'Folies... et le tour est bouclé ! ●



Réservez vite votre place pour Déo'Voice au 06 76 04 81 50



La S.P.A. s'active pour récolter des fonds.

## LA SPA SUR TOUS LES FRONTS

Il faut 150 000 euros/an pour nourrir et soigner les animaux. D'où la volonté (ou le besoin) de la SPA déodatienne de multiplier les actions : lotos, vidéogreniers, repas concerts, portes ouvertes... « L'association doit se diversifier pour mobiliser différents publics et ne pas solliciter toujours les mêmes porte-feuilles. Ces rendez-vous nous permettent aussi de mener des campagnes d'information », explique la présidente Catherine Toussaint. En juin, la SPA a organisé une soirée théâtre qui a fait salle comble. « On a envie que les gens s'amuse tout en contribuant à une bonne action. » Le prochain rendez-vous (outre le loto du 14 octobre à l'Espace François-Mitterrand) permettra assurément d'atteindre ces deux objectifs : ce sera le samedi 16 décembre à l'Espace Georges-Sadoul (ouverture des portes à 20 h) avec le groupe Phoenix 66 qui présentera son nouveau spectacle « Ça ne finira jamais ». Entrée : 20 € dont 5 € reversés à la SPA. Plus d'infos : <http://www.phoenix66.net/> ●

## LES DONNEURS DE SANG VEULENT SENSIBILISER

L'Amicale pour le don de sang bénévole, pilotée depuis fin 2022 par Sylvain Zanetti, veut sensibiliser davantage la population au don de sang. « Cela signifie trouver des idées novatrices pour que les non-donneurs se posent la question du don de sang. On peut sensibiliser à tous les âges et même en classe de maternelle ! » Une nécessité, lorsqu'on sait que moins de 4 % de la population française

offre son sang ! Carnaval, braderie, match de volley, fête des associations... tous les canaux sont bons pour toucher un large public. De ce fait, la soirée théâtre organisée en juin a largement rempli sa mission : devant une salle du musée pleine comme un œuf, l'Amicale a pu sensibiliser de potentiels donneurs. On remet ça en 2024 ? « Rien n'est encore calé, mais des animations sont déjà en ligne de mire », confirme le président Zanetti. ●





**Ambulances - VSL - Taxi**

☎ 03 29 55 00 85 - 03 29 56 48 38

**LA DEODATIENNE - S.O.S SAINT DIE**

4, rue Marie MARVINGT  
Z.A.C de la madeleine  
88100 Saint-Dié-des-Vosges  
[contact@allianceambulance.fr](mailto:contact@allianceambulance.fr)



Le spécialiste du **matériel médical**  
et du **maintien à domicile** !

14, rue de la Madeleine  
**88100 SAINT-DIE-DES-VOGES**  
Tél. 03 55 23 34 16  
[saint-die@districlubmedical.com](mailto:saint-die@districlubmedical.com)

**ÉCOUTER VOIR**  
OPTIQUE & AUDITION MUTUALISTES

**Prenez soin  
durablement  
de votre vue.**

.....  
**PROFITEZ DE NOS  
OFFRES EXCLUSIVES.**



.....  
**ÉCOUTER VOIR**  
4 quai Maréchal de Lattre  
88100 Saint-Dié-des-Vosges

.....  
**OPTIQUE**  
**03 29 55 18 20**  
Du mardi au samedi : 09h/12h30-13h30/19h

\* 60 € de réduction à valoir sur une monture de plus de 139 € TTC équipée de 2 verres progressifs avec traitement antireflets (hors 100 % Santé) ou 40 € de réduction à valoir sur une monture de plus de 139 € TTC équipée de 2 verres unifocaux avec traitement antireflets (hors 100 % Santé). Offres non cumulables avec l'avantage conventionnement ou autres forfaits et promotions en cours. Ce dispositif médical est un produit de santé réglementé qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE. Demandez conseil à votre opticien. Offres valables jusqu'au 31/12/2023 dans les magasins ÉCOUTER VOIR - SAINT DIE: 4 quai Maréchal de Lattre 88100 Saint Die Des Vosges. © Julien Attard - UNION TERRITORIALE MUTUALISTE LORRAINE - UTML soumise aux dispositions du livre III du Code de la Mutualité - N° SIREN 775 615 537



# LE GRAPHISME DANS LA PEAU

Son métier de tatoueur, Christophe Rague, dont le talent avait été détecté dès sa scolarité par son professeur de dessin Jean-Pierre Hemlinger, l'exerce avec toute sa passion pour le 3<sup>e</sup> art.

**B**accalauréat Art et Littérature en poche, le jeune homme reçoit en cadeau une machine à tatouer. Étudiant à Strasbourg, ce sera sa rencontre avec des adeptes du mouvement punk qui le conduira vers sa profession : «C'est venu tout seul!» De retour dans sa ville natale en 1996, le Déodatien s'installe à son compte pour développer son art, avec l'intention de se démarquer. «Je privilégie le réalisme et le dessin pour le dessin. Je ne présente aucun catalogue, je me place à l'écoute du client pour créer une composition. Les tatouages sont des figures de collection et, chez moi, chaque tatouage est unique. Chaque personne a sa

propre démarche. Des collectionneurs apprécient et adoptent sur leur peau le style d'un tatoueur.»

En véritable professionnel, dans le salon Christ of Tatoo, Christophe Rague conseille ses clients, autant de femmes que d'hommes. «Les temps ont changé. Avant, les gens cachaient leurs tatouages, maintenant on les montre. Je ne veux pas participer à quelque chose qui serait regrettable.» Ce passionné d'images, qui s'adonne aussi à la guitare, n'imagine pas une journée sans musique. Son univers artistique s'est agrandi durant le confinement par des tableaux muraux peints dans son intérieur. Ses sculptures sur différents supports, dont l'os métamorphosé en dentelle, ont été rejoints par un remarquable ouvrage d'aquarelliste commencé en février. Des dizaines de représentations évoquent des coins de rues, des monuments, des paysages de Saint-Dié-des-Vosges. Une galerie que Christophe Rague aimerait un jour exposer. En couleur ou en noir et blanc, ses tableaux sont rejoints par un travail sur photographie saisissant de réalisme. Membre du club de billard, autre violon d'Ingres, le Déodatien raffole de

randonnées pédestres et réalise chaque dimanche une vingtaine de kilomètres. Père de deux filles, et papi déjà tout ému par l'arrivée d'une petite-fille, Christophe vit paisiblement dans le logement qu'il s'est aménagé derrière sa boutique de la rue des Trois-Villes. «Je n'ai vraiment pas le temps de m'ennuyer, les journées sont bien trop courtes ! La mode passe, le tatouage reste. Les miens, un japonais, un autre de Bornéo, de Suisse, de Barcelone etc, correspondent à des rencontres. D'autres viendront peut-être, je laisse le temps au temps !» Et d'ajouter joliment : «Le corps est un tableau, la machine à tatouer le pinceau !» ●



**1969**  
naissance à Saint-Dié

**1998**  
installation professionnelle  
rue d'Alsace

**2016**  
déménagement rue des Trois-Villes ◆



TOUJOURS  
**PRO**  
&Cie

**TOUJOURS LÀ**

**POUR UNE RENTRÉE EN DOUCEUR !**

Jusqu'au 24 septembre 2023

**Moteur induction  
Fonction  
vapeur**



**8,5**  
/10  
INDICE DE RÉPARABILITÉ

**Energie D**

**Essorage B**

**SAMSUNG**

**Lave-linge**

réf : **WW80T4040EH/EF**

- Capacité 8 kg
- Essorage 1400 tr./min.
- Conso :  
au cycle 48 l et 0,72 kWh  
annuelle 10560 l et 158 kWh

~~599€~~ - **200€**  
DE REMISE IMMÉDIATE

**399€**

+10,00 €  
éco-p. = **409,00€**

**10X**  
SANS  
FRAIS

**MEILLEUR  
PRIX**

**PRODUIT  
DURABLE**

**GRANDE PROMO AUTOUR DU MONDIAL DE RUGBY**

À découvrir en magasin du 26 septembre au 4 octobre



108 cm

**4K**

**8,2**  
/10  
INDICE DE RÉPARABILITÉ

**Energie G**

**SAMSUNG**

**QLED - 43" ULTRA  
HAUTE DÉFINITION**

réf : **TQ43Q65C**

- Résolution 3840x2160 • 3 prises HDMI
- 2 ports USB • Smart TV • Wifi

~~649€~~ - **50€**  
DE REMISE IMMÉDIATE

**599€**

+8,00 €  
éco-p. = **607,00€**

**S.V.D. SAINT-DIÉ**

17, rue Antoine de St Exupéry - 88100 Saint-Dié-des-Vosges - Tél. : 03 29 27 29 70 - [www.procie-st-die-des-vosges.com](http://www.procie-st-die-des-vosges.com)